L'architettura
cronache e storia

The architecture
events & history

Fondata da established by
Bruno Zevi

Anno L numero 583 maggio 2004

Direttore responsabile editor
Furio Colombo

Vicedirettore deputy editor
Renato Pallavicini

Coordinamento editoriale
editorial coordination
Marisa Cerruti, Adachiara Zevi, Luca Zevi

Comitato scientifico scientific committee
Dante O. Benini
Marco Dezzi Bardeschi
Manfredi Nicoletti
Aldo Loris Rossi
Alberto Sinigaglia
Enzo Zacchiroli

Comitato di redazione editorial board
Federico Bucci
Roberto Dulio
Paolo Vincenzo Genovese
Enrico Milone
Plinio Perilli
Francesco Ranocchi
Sara Rossi

Assistente alla redazione editorial assistant
Maria Teresa Giuffrè

Redazione editorial office
via Nomentana, 150 – 00162 Roma
tel. 0686320684 – fax 068603662

Direzione e redazione operativa
management and operative editorial office
via Alfredo Fusco, 71/a – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260

Art Director
Ida Incoronata Carlone

Impaginazione making-up
Luciano Cortesi

Traduzioni translations
Paul Metcalfe

Stampa printing
ATI S.p.A. – Pomezia (RM)

L'architettura – cronache e storia
è pubblicata da is published by:
Mancosu editore s.r.l.
via Alfredo Fusco, 71/a – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
La rivista è consultabile in internet all'indirizzo:
http://www.mancosueditore.it
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Concessionaria esclusiva per la Pubblicità
Sole agent for advertising
I.S.I. S.p.A.
via Alfredo Fusco, 65 – 00136 Roma
tel. 0635192280 – fax 0635192269
isi.spa@mancosueditore.it

Distributore per l'estero
distributor for other countries
S.I.E.S. s.r.l.
via Bettola, 18 – 20092 Cinisello Balsamo (MI)
tel. 0266030400 – fax 0266030269
www.siesnet.it

Abbonamenti subscriptions:
Italia 11 numeri: 120,00 Euro
Estero 11 numeri 200,00 Euro
Prezzo di copertina 9,30 Euro
Numeri arretrati 18,60 Euro
IVA assolta dall'editore

Servizio abbonamenti Mancosu Editore
Pubblicità & PR advertising
via Alfredo Fusco, 71/a – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Per i soli abbonati l'intera rivista è consultabile al sito internet: www.mancosueditore.it

Registrazione presso il Tribunale di Roma n. 5/2000 – ISSN 0003 – 8830

Si collabora a *L'architettura – cronache e storia* su invito della direzione. Manoscritti, foto, disegni e materiale non richiesto si considerano inviati a rischio del mittente.

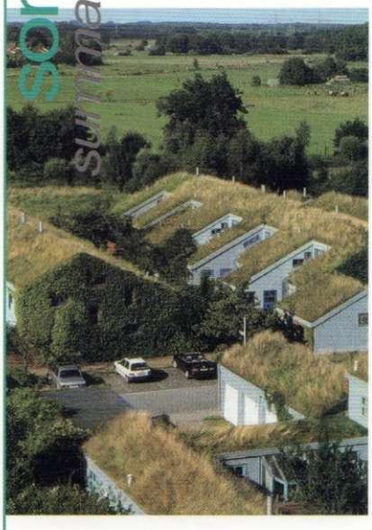
Rivista mensile schedata nell' ART INDEX, nell'AVERY INDEX TO ARCHITECTURAL PERIODICALS e nell'ARCHITETURAL PERIODICALS INDEX.

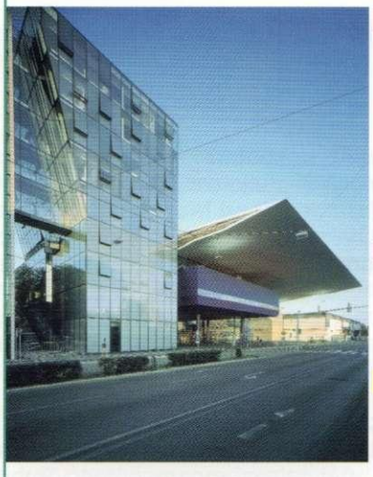
in copertina cover
da from Klaus Kada, Stadthalle, Graz

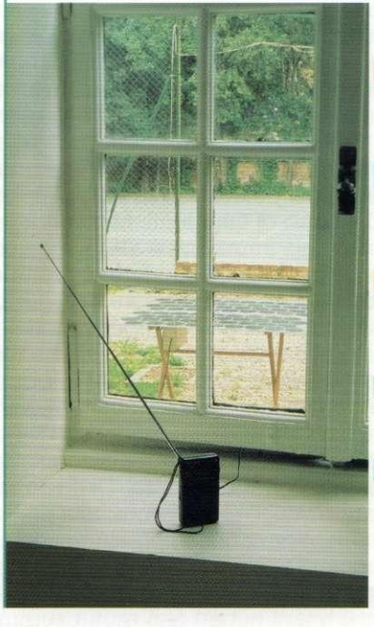
Spedizione in AP 45% art. 2 comma 20/b
Legge 662/96 – Roma

Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

sommario summary







editoriale editorial

366 La tenda di Gheddafi, i palazzi di Saddam
Qaddafi's tent, Saddam's palaces
di by Furio Colombo

editoriali in breve editorials in brief

368 La scoperta del porto antico di *Neapolis*
The discovery of the Ancient Harbor of *Neapolis*
di by Aldo Loris Rossi

Costruire l'identità? Constructing identity?
di by Claudia Conforti

"Domus": dopo "l'arte nella casa" "Domus": after "art in the home"
di by Lorenzo Manfredi

selearchitettura archdigest

370 Erkki Kairamo, Aulikki Jylhä
Rifugio per pescatori Fishermen's hut, Hiittinen

372 Steven Holl
Sede della Loisium Loisium headquarters, Langelois

374 HSH (Hájek, Sépka, Hradecny)
Museo Museum, Olomouci

376 Wild-Bar + Wild
Casa House, Zurichberg

378 Boockhoff Rentrop Architekten
Complesso residenziale "Laher Wiesen"
Residential complex "Laher Wiesen", Hannover

380 Fumio Toki
Biblioteca Nazionale National Library, Tokyo

costruzioni buildings

382 Silvano Faresin
Tre edifici per abitazione Three housing buildings, Vicenza
presentazine di text by Mario Pisani

396 Klaus Kada
Stadthalle, Graz
presentazine di text by Guendalina Salimei

problemi problems

406 La riqualificazione dell'area Italsider di Bagnoli: questione aperta
The redevelopment of the Italsider area Bagnoli: an open question
di by Aldo Loris Rossi

design antidesign a cura di by Francesco Ranocchi

414 Prima e dopo lo standard: le funzioni del valore nell'oggetto d'uso
Before and after the standard: functions of value in the object of everyday use

storiaecritica historyandcriticism a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

416 Immagini del mondo fluttuante Images of the floating world

scienzarchitettura sciencearchitecture a cura di by Paolo Vincenzo Genovese

419 Architettura topologica. Teoria e pratica della progettazione. 2
Topological architecture. Theory and practice. 2

spaziarte artspaces a cura di by Adachiara Zevi

422 Massimo Bartolini: contro lo spazio scatola
against the box-like space

selelibri bookdigest a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

425 Recensioni di Reviews by Lamberto Ippolito, Claudio Camponogara, Marco Biagi, Antonio Somaini

cinemarchitettura moviearchitecture a cura di by Plinio Perilli

429 Marco Bellocchio, il movimento dell'anima "dentro": i personaggi
The movement of the spirit "inside": the characters

cronacheurbanistiche a cura di Sara Rossi

435 Architettura delle strade

notiziario a cura di Enrico Milone

436 Prorogato il condono, continua l'abusivismo – Eisenman, laura honoris causa – Italiani vincono il concorso UIA sulle città – Benini vince il concorso della Provincia di Milano – L' "era urbana", Rai 3 Concorsi e premi, Convegni e corsi, Mostre di architettura, Fiere e saloni specializzati